

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 30 (1968)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

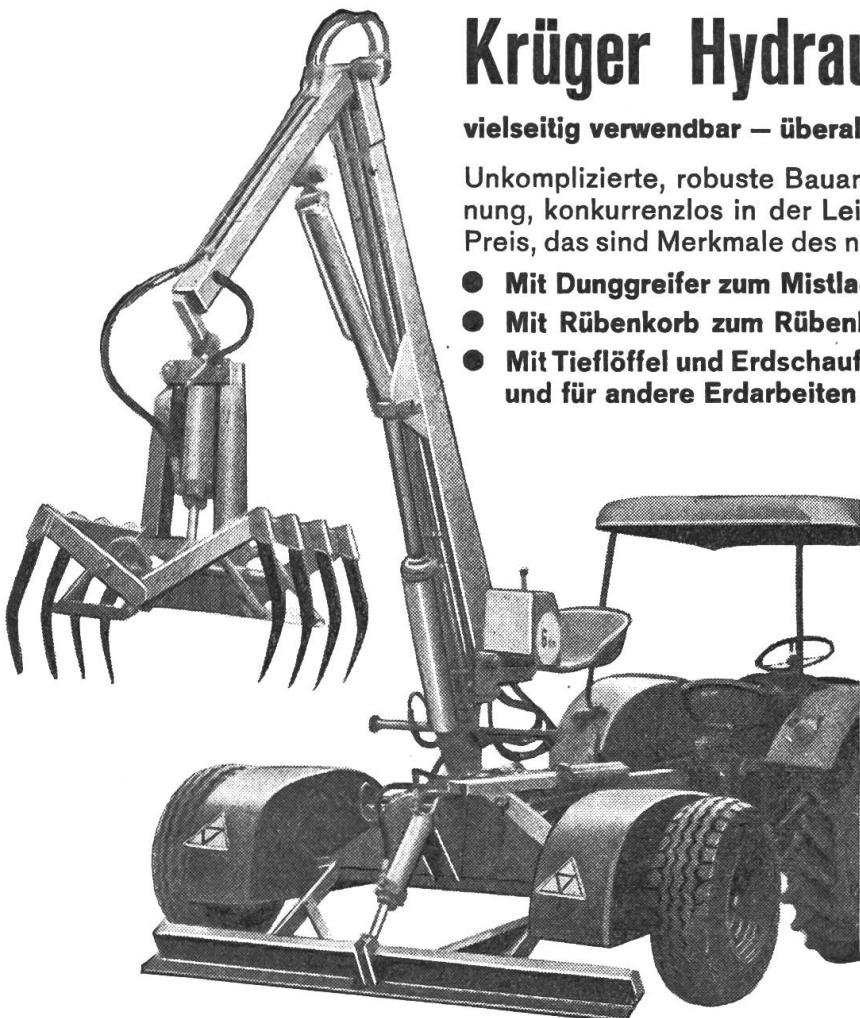
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Krüger Hydraulik-Lader

vielseitig verwendbar — überall einsatzbereit

Unkomplizierte, robuste Bauart, leicht in der Bedienung, konkurrenzlos in der Leistung, günstig im Preis, das sind Merkmale des neuen Krüger-Laders.

- Mit Dunggreifer zum Mistladen
- Mit Rübenkorb zum Rübenladen
- Mit Tiefloßel und Erdschaufel zum Gräben öffnen und für andere Erdarbeiten



## Krüger-Mist-streuer

Krüger H-3, der  
meistgekaufte  
Miststreuer  
in der Schweiz

Der Miststreuer mit den vielen Vorteilen, unübertraffen in Qualität und Leistung, gleichmässige, exakte Streuarbeit, bis 5 m breit, günstig im Preis.

Das ganze Jahr im Einsatz als Miststreuer, Ackerwagen, Heu- und Getreidewagen oder als Häckselwagen. Entladen von Rüben, Gras, Kartoffeln und Häckselgut mittels Kratzboden. — Umstellung innert weniger als zwei Minuten.

Sie können wählen: H-3 mit 3 Streuwälzen oder H-4 mit 4 Streuwälzen.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte oder Vorführung auf dem eigenen Hof.

Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein:

**Gebr. Albrecht 8174 Stadel bei Niederglatt ZH**

# Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst!

## TAARUP aus grösster Spezialfabrik SPRAGELSE

moderne, preisgünstige, gezogene und Seitenmodelle 1.10, 1.25 + 1.50 m

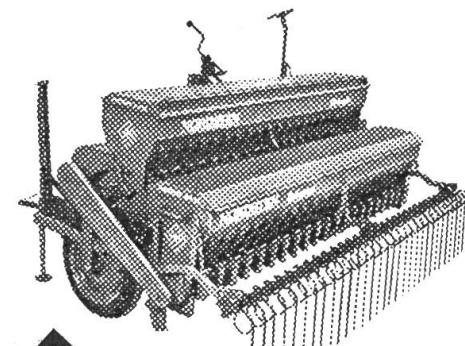


Schnittbreiten  
1,10 + 1,40 m  
Fr. 2750.—  
bis Fr. 4400.—

Spragelse-  
Vorführ-  
maschinen und  
Occasionen  
mit Garantie

TAARUP hat ab-  
klappbaren Ober-  
teil und Turm.

TAARUP-Mais-  
gebiss erst-  
klassig in Quali-  
tät, Arbeit und  
Leistung.  
Preisgünstig.



**NORDSTEN**

### «Lift-o-Matic»

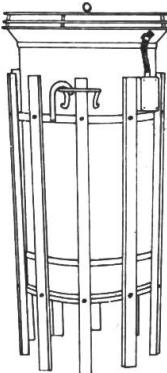
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung.  
Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunktthydraulik:

- **Automatisches Heben und Senken der Säscharen,** unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- **Säemechanismus schaltet automatisch aus und ein.**
- **Automatischer Spuranzeligerwechsler.**

Mit Dünger-, Kleestreuer und Nachgege lieferbar.  
Vor einem Kauf unbedingt die NORDSTEN prüfen!  
Ausführlicher Gratisprospekt mit Referenzen verlangen.

**Schlegel-Feldhäcksler,**  
starkes Modell zu 435 kg komplett  
3200.— Franken, zur Silagebereitung  
(mähen, häckseln, laden in einem  
Arbeitsgang) von Gras, Mais, Acker-  
futter, tägliches Eingrasen in 5 bis  
10 Minuten, laden von Halbheu, ab-  
schlagen von Stroh und Maisstroh,  
Kartoffelstaude. Weideputzen usw.

Die täglich einsatzbereite Maschine  
von Mai bis November. Viele Mais-  
Silage-Atteste. Praktisch ohne Ver-  
schleiss. 40'000 Taarup in aller Welt!

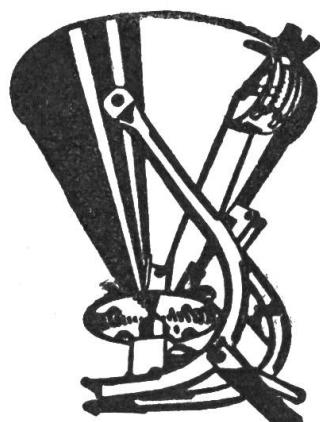


Hochwertiges Heu  
und Getreide mit  
dem Hochleistungs-  
lüfter (3 und 4 PS)

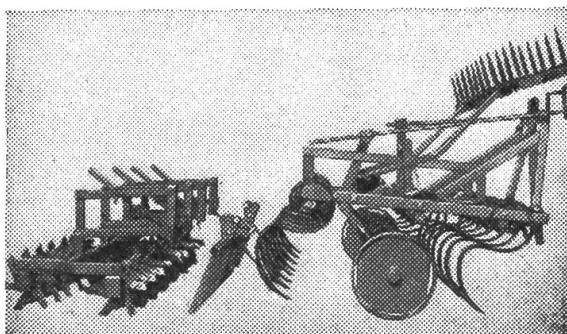
### RASANT

köhlt erhitzte Heu-,  
End- und Garben-  
stücke rasch ab.  
Er macht sich rasch  
bezahlt. Preis-  
günstig.  
Geräuscharm.  
SEV-geprüft. Atteste  
zufriedener Land-  
wirte verlangen.  
Kein Kanaleinbau.  
Sofort betriebs-  
bereite Aufstellung.  
Subvention in  
Berggebiets.

### Kreisel-Düngerstreuer

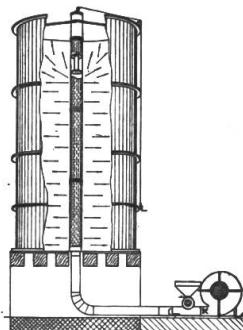


Oelbadgetriebe, 2 Ausläufe.  
Streuweite bis 14 m Fr. 790.—



### TAUL-Kulturregge jetzt bestellen!

Mit Schnittwinkelverstellung und vielen Neuerungen.  
3 Jahre Zinkengarantie, Kanton Zürich allein über 1000  
Stück. Mit 2 Nachgegen oder Rotor-Krämler.



**Getreidetrocknung**  
Getreideförderung  
Lagerung durch

**TAUL-Silos**  
**TAUL-Gebläse**  
und Förder-Schnecken

**NEU!**  
Schnellheiz-Setztrockner,  
auch speziell für Mais.

**TAUL-Qualität und**  
**günstige Preise.**

Vergleichsofferten verlangen.  
Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch.  
Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

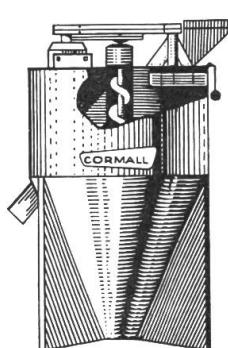
Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann  
zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

**E.Griesser, Maschinen**  
**8450 Andelfingen 1/ZH**

Tel. 052 / 41 11 22 und 41 11 23

10 Tage 3 %, 30 Tage 2 %, 60 Tage netto.  
Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.



### Mahl- und Misch- anlagen Griesser- Awila und Cormall- Compact

Preisgünstigeres Mischfutter!  
Mahlen und mischen Sie  
selbst! (Ersparnis je 100 kg  
Fr. 10.— bis 15.—)

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300–1000 kg  
Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu  
Fr. 4300.— montiert. Erstklassige Referenzen.  
Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.

# Warum Sie mit Vorteil Besitzer eines DAVID BROWN Traktors werden



## 3 der vielen Vorzüge eines David Brown Traktors:

- wirtschaftlich:** sehr robuste Bauart  
besitzt Chassis, deshalb sehr geringe Wartungskosten  
sparsamer Motor
- kräftig:** grosses Hubvolumen  
Motor mit Direkteinspritzung  
günstiger Drehmomentverlauf
- erfahren:** vieljährige Bewährung auf der ganzen Welt  
einer der ersten Schlepper mit Hydraulik  
(schon im Jahre 1936 machte David Brown die erste Dreipunktaufhängung)

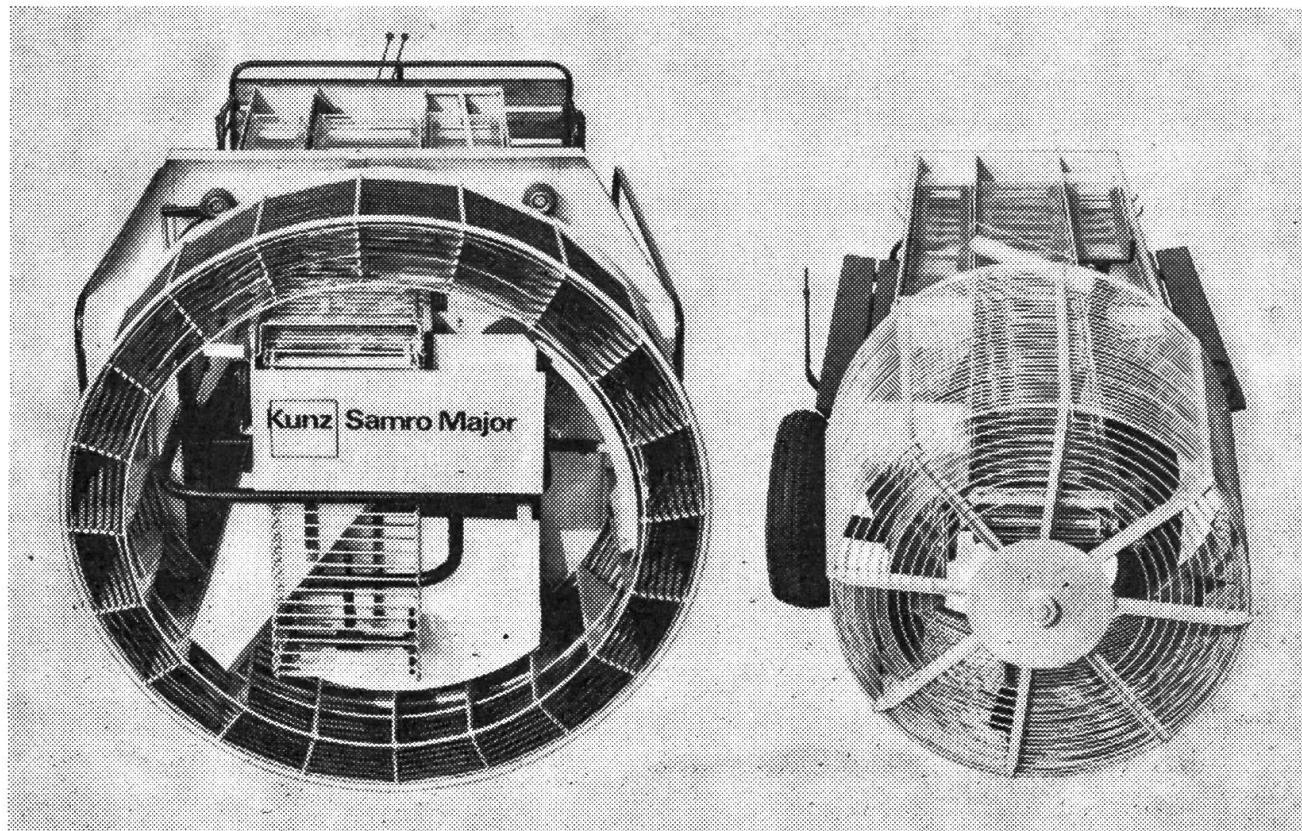
# R. GRUNDER + C<sup>IE</sup> SA

HENNIEZ Ø (037) 64 11 83

DINTIKON AG Ø (057) 7 32 53

MEYRIN Ø (022) 41 49 33

# In die Kartoffelernte mit einem Samro



Samro Major mit Absackung,  
Bunker oder Wagenladeband

Samro Spezial  
Samro Spezial B mit Bunker

Samro Junior mit Plattform

Unsere Vertretungen:  
Benjamin Burri  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
021 32 03 05

Rudolf Sandmeier  
5707 Seengen 064 54 12 38

Hans Meier  
8460 Marthalen 052 43 14 60

**Kunz+Co**  
**Maschinenfabrik**  
**3400 Burgdorf**  
**034 2 55 55**

**Kunz**



# Hier sind sie!

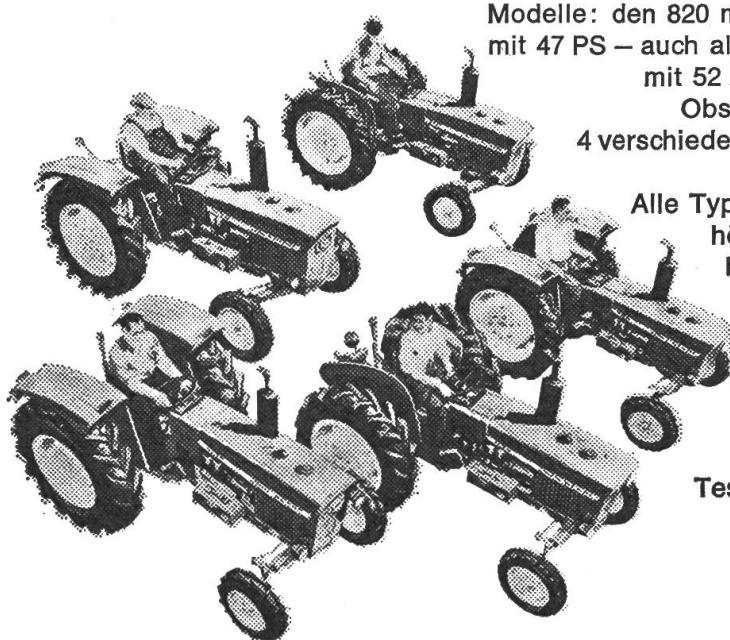
## John Deere stellt vor: 8 neue Traktoren - 8 mal geballte Energie

Wählen Sie! John Deere bietet Ihnen  
jetzt das „Programm 20“

mit 11 Traktoren. Darunter 8 ganz neue

Modelle: den 820 mit 34 PS, den 920 mit 40 PS, den 1020  
mit 47 PS – auch als Obst- und Weinbautraktor, den 1120  
mit 52 PS und den 2020 mit 64 PS – auch als  
Obstbautraktor. Jeder Typ mit mindestens  
4 verschiedenen Reifengrößen. Wo finden Sie eine  
größere Auswahl?

Alle Typen bieten Ihnen enorme Leistung und  
höchsten Komfort. Alle wurden nach dem  
bekannten John Deere-Prinzip gebaut:  
Qualitätsarbeit in jeder  
Produktionsphase, hervorragende  
Konstruktion, Entwurf gemäß den  
Anforderungen der Praxis. Suchen  
Sie sich den Typ aus, der genau für  
Ihre Verhältnisse gebaut wurde.  
Testen Sie ihn – auf Ihrem eigenen Feld.  
Verlangen Sie eine Vorführung.



**MATRA ZOLLIKOFEN**

3052 Zollikofen (Bern) · Tel. 031/573636  
1400 Yverdon (Vaud) · Tel. 024/22273



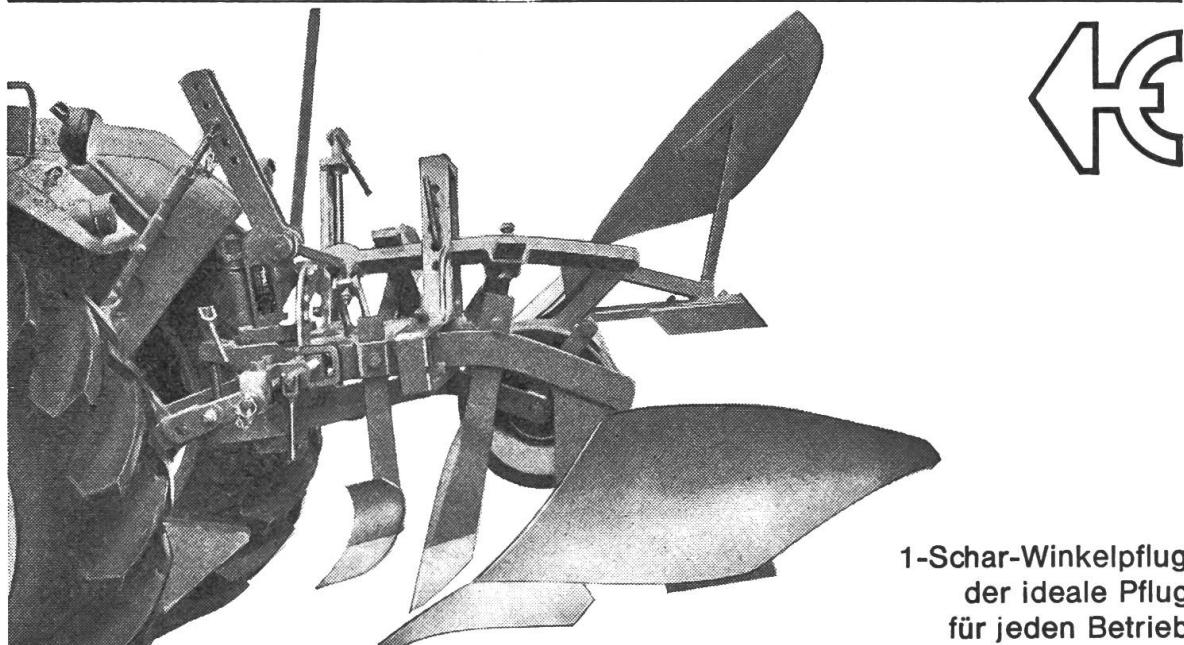
Der Welt größter Hersteller  
von Landmaschinen

# Menzi Anbaupflüge „rival“

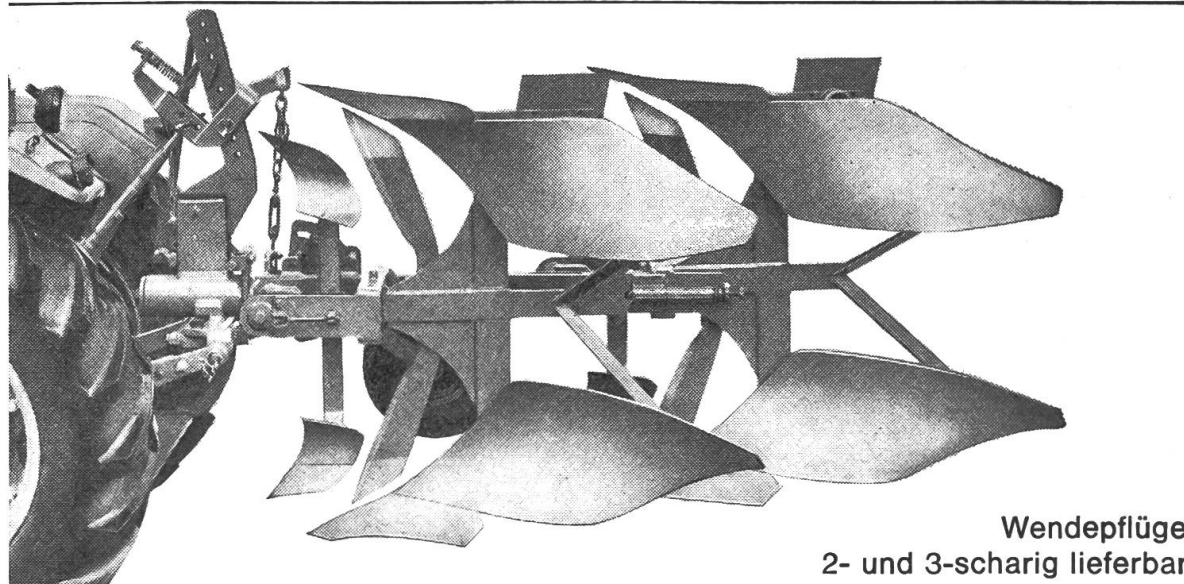
Einfache Handhabung, vorbildlich in Qualität und technischer Ausführung, unübertreffliche Arbeitsleistung. Jeder Pflugkörper ist einzeln einstellbar und mit einer absolut zuverlässigen Bruchsicherung versehen. Beim 2-Schar-Pflug ist durch sehr einfache Entfernung des hinteren Pflugkörpers Einscharig-Pflügen möglich. Konkurrenzlose Preise infolge modernster Herstellungsmethoden.

Menzi-Pflüge bewähren sich in allen Bodenverhältnissen aufs beste.

Dank sehr grossem Durchlass und günstiger Reguliermöglichkeiten saubere Arbeit und geringer Zugkraftbedarf. Kurzgehaltene und äusserst robuste Bauart, zusammen mit der hochwirksamen Bruchsicherung, reduzieren die Bruchgefahr aufs äusserste Minimum.



1-Schar-Winkelplug  
der ideale Pflug  
für jeden Betrieb



Wendepflüge  
2- und 3-scharig lieferbar

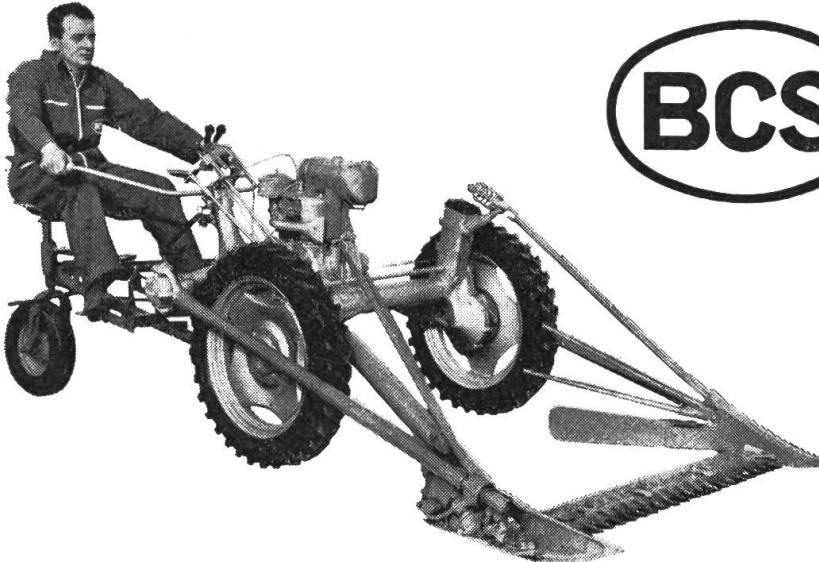
# menzi rival

Harry Menzi Pflugfabrik 8306 Baltenswil-Brüttisellen Telephon 051 . 93 51 23



stellt vor:

## Den Breitspur-Motormäher



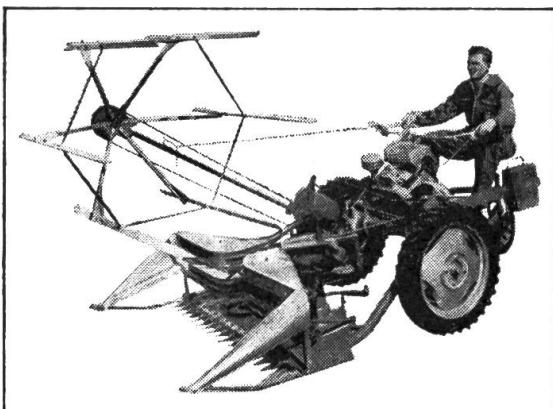
BCS

Bequem sitzendes Arbeiten und hoher Fahrkomfort auch in Hanglagen dank der Breitspur und den grossen Rädern.

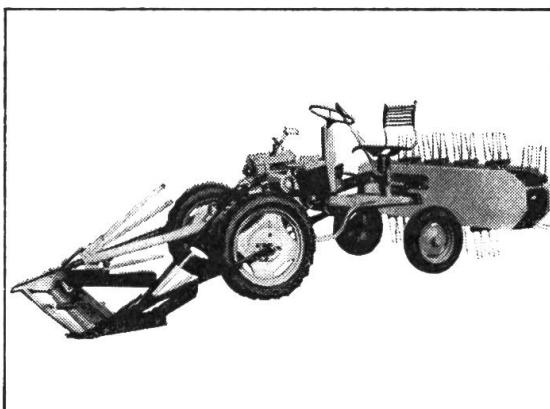
Motoren von 10-15 PS ergeben höchste Flächenleistungen.

Kinderleichte Bedienung durch bequem angeordnete Griffe, durch leichtes Anheben des Mähbalkens und durch den Dynamo-Starter mit Batterie.

**BCS in Abbiategrasso (Mailand) ist mit einer Jahresproduktion von 36000 Stück obiger Type die grösste Motormäherfabrik Europas.**



Mit dem handlichen Bindemäher als Zusatzgerät wird Ihr Betrieb zeitlich unabhängig für die Getreide-Ernte. Diese Kombination eignet sich für die Ebene und für Steilhänge.



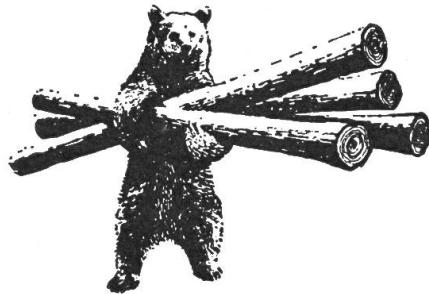
Mit dem Schnellheuer als Zusatzgerät können Sie ermüdfrei sitzend gleichzeitig mähen und zetten oder Schwaden ziehen sowie auch wenden oder rechen.  
(Demnächst lieferbar).

**BON**

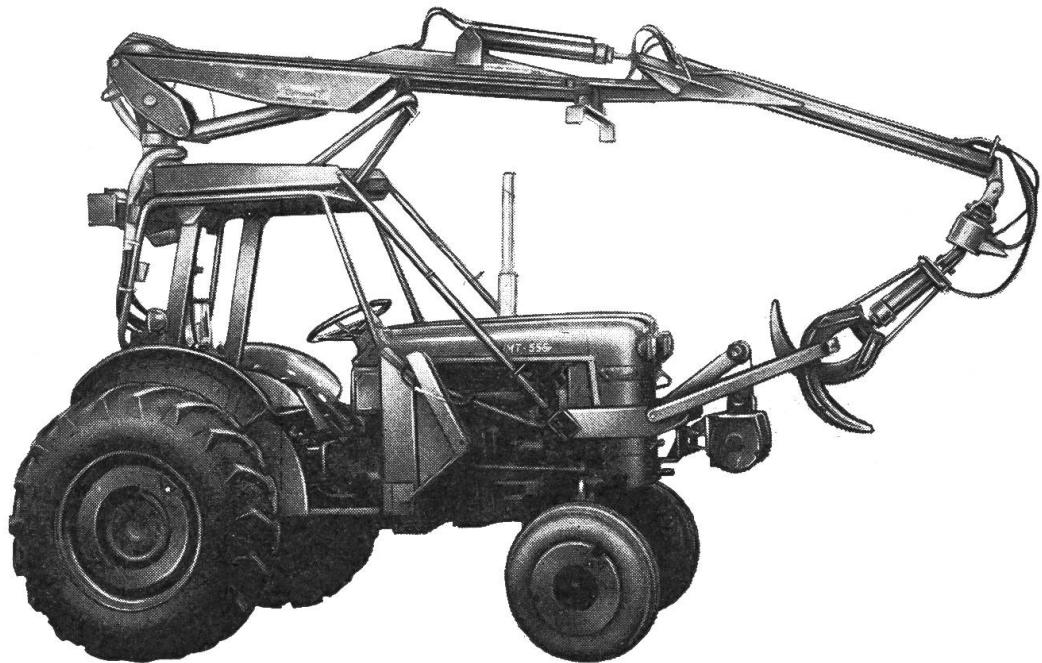
Senden Sie mir den BCS-Prospekt  
Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

Merk AG, Maschinenfabrik,  
CH 8953 Dietikon (Schweiz)  
Tel. 051/88 48 05

Wir suchen weitere Vertreter zur Vergrösserung unserer Verkaufs-Organisation.



# Björnen

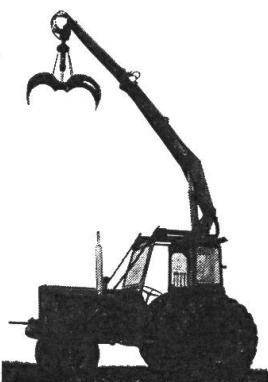


Greiflader, Dachaufbau, in Transportstellung

der hydraulische Greiferkran für die Land- und Forstwirtschaft mit jedem Traktor anwendbar.

In drei Typen erhältlich

Typ	Armlänge	Nutzlast	Eigengewicht
SK 2000	4 m	2 m = 1000 kg 4 m = 500 kg	ca. 450 kg
SK 3000	4,6 m	3 m = 1000 kg 4,6 m = 700 kg	ca. 750 kg
SK 4000	5,35 m	4 m = 1000 kg 5,35 m = 750 kg	ca. 800 kg



Verlangen Sie Unterlagen oder eine unverbindliche Beratung bei der **Generalvertretung für die ganze Schweiz**

**César Rigert**  
**6405 Immensee / SZ**

Konst. Werkstätte  
Telefon (041) 81 21 14